

# Accordo aggiuntivo 2025 al Contratto collettivo di lavoro Costruzione in legno

Le parti contraenti del Contratto collettivo di lavoro  
Costruzione in legno

**Holzbau Schweiz**, Thurgauerstrasse 54, 8050 Zurigo

**Syna**, Römerstrasse 7, 4601 Olten

**Unia**, Segretariato centrale, Stauffacherstrasse 60, casella postale  
5038, 8021 Zurigo

**Quadri dell'edilizia svizzera**, Rötzmattweg 87, 4600 Olten

**Società svizzera degli impiegati di commercio**, Reitergasse 9, ca-  
sella postale, 8021 Zurigo

stipulano il seguente Accordo aggiuntivo al Contratto collettivo di lavo-  
ro Costruzione in legno:

## 1. Aumento dei salari minimi

- a. Per tutte le categorie di dipendenti i salari minimi sono aumentati del 1.5% e arrotondati per eccesso al prossimo franco intero (base: importi dell'attuale tabella salariale 1 dell'Appendice 1 del CCL Costruzione in legno).

I salari forfettari della tabella salariale 3 dell'Appendice 2 restano invariati. I salari minimi della tabella salariale 2 sono il risultato della sottrazione dei forfait di rendimento della tabella salariale 3 dai salari minimi maggiorati del 1.5% della tabella salariale 1.

- b. In virtù dell'Accordo aggiuntivo 2025, il rincaro è compensato con effetto al 31 agosto 2024.

## 2. Richiesta di dichiarazione di obbligatorietà generale

Per l'Accordo aggiuntivo 2025 al CCL Costruzione in legno (articoli 1a, 1b, 2b, 2c, 2d, tabella salariale 1 Appendice 1 CCL e tabella salariale 2 Appendice 2 CCL) è fatta richiesta al Consiglio federale affinché ne dichiari l'obbligatorietà generale. Il presente Accordo aggiuntivo entrerà in vigore per tutte le aziende assoggettate al CCL Costruzione in legno non appena il Consiglio federale avrà decretato l'obbligatorietà generale delle sue disposizioni.

## 3. Appendici: nuove tabelle salariali 1 e 2

holzbauschweiz



Die Gewerkschaft.  
Le Syndicat.  
Il Sindacato.



kaufmännischer  
verband

Zurigo, novembre 2024

## Accordo aggiuntivo 2025 al CCL Costruzione in legno – Appendice 1 (tabella salariale 1)

Il resto dell'appendice 1 rimane invariato

**Tabella salariale 1:** salario minimo comprensivo di premio di produzione versato omogeneamente per ogni collaboratore (in franchi)

|                                                                                  | Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv 5 CCL) |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------|
|                                                                                  | 0                                                     | 1      | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      | da 10 in poi |
| Apprendista carpentiere: 1° anno di apprendistato                                | 814.–                                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Apprendista carpentiere: 2° anno di apprendistato                                | 1061.–                                                |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Apprendista carpentiere: 3° anno di apprendistato                                | 1440.–                                                |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Apprendista carpentiere: 4° anno di apprendistato                                | 1838.–                                                |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 1° anno di apprendistato | 758.–                                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 2° anno di apprendistato | 974.–                                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Aiuto carpentiere                                                                | 4163.–                                                | 4444.– | 4584.– | 4724.– | 4819.– | 4913.– | 5009.– | 5075.– | 5148.– | 5217.– | 5286.–       |
| Addetto/Addetta alla lavorazione del legno CFP                                   | 3783.–                                                | 4006.– | 4227.– | 4447.– | 4667.– | 4913.– | 5009.– | 5075.– | 5148.– | 5217.– | 5286.–       |
| Carpentiere AFC                                                                  | 4747.–                                                | 5028.– | 5168.– | 5308.– | 5400.– | 5496.– | 5591.– | 5661.– | 5730.– | 5801.– | 5870.–       |
| Caposquadra: senza perfezionamento professionale                                 | 5231.–                                                | 5510.– | 5652.– | 5792.– | 5885.– | 5981.– | 6075.– | 6143.– | 6215.– | 6283.– | 6353.–       |
| Caposquadra: con perfezionamento professionale                                   | 5568.–                                                | 5847.– | 5988.– | 6127.– | 6223.– | 6317.– | 6410.– | 6479.– | 6549.– | 6618.– | 6688.–       |
| Capo carpentiere: senza perfezionamento professionale                            | 5942.–                                                | 6224.– | 6364.– | 6505.– | 6599.– | 6691.– | 6787.– | 6858.– | 6927.– | 6996.– | 7066.–       |
| Capo carpentiere: con perfezionamento professionale                              | 6280.–                                                | 6559.– | 6699.– | 6840.– | 6935.– | 7029.– | 7124.– | 7194.– | 7263.– | 7333.– | 7402.–       |
| Tecnico del legno SSS                                                            | 6634.–                                                | 6914.– | 7054.– | 7195.– | 7290.– | 7384.– | 7477.– | 7547.– | 7616.– | 7686.– | 7756.–       |
| Maestro carpentiere                                                              | 7122.–                                                | 7402.– | 7543.– | 7683.– | 7778.– | 7871.– | 7966.– | 8035.– | 8104.– | 8176.– | 8244.–       |
| Impiegata/-o di commercio AFC                                                    | 4454.–                                                |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Personale del settore commerciale                                                | 4215.–                                                |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |

## Accordo aggiuntivo 2025 al CCL Costruzione in legno – Appendice 1 (tabella salariale 2)

*Il resto dell'appendice 2 rimane invariato*

**Tabella salariale 2:** determinazione del salario base nel modello con premio di produzione (in franchi)

|                                                                                  | Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv. 5 CCL) |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------|
|                                                                                  | 0                                                      | 1      | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      | da 10 in poi |
| Apprendista carpentiere: 1° anno di apprendistato                                | 814.–                                                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Apprendista carpentiere: 2° anno di apprendistato                                | 1061.–                                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Apprendista carpentiere: 3° anno di apprendistato                                | 1440.–                                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Apprendista carpentiere: 4° anno di apprendistato                                | 1838.–                                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 1° anno di apprendistato | 758.–                                                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 2° anno di apprendistato | 974.–                                                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Aiuto carpentiere                                                                | 3893.–                                                 | 4174.– | 4314.– | 4454.– | 4549.– | 4643.– | 4739.– | 4805.– | 4878.– | 4947.– | 5016.–       |
| Addetto/Addetta alla lavorazione del legno CFP                                   | 3513.–                                                 | 3736.– | 3957.– | 4177.– | 4397.– | 4643.– | 4739.– | 4805.– | 4878.– | 4947.– | 5016.–       |
| Carpentiere AFC                                                                  | 4432.–                                                 | 4713.– | 4853.– | 4993.– | 5085.– | 5181.– | 5276.– | 5346.– | 5415.– | 5486.– | 5555.–       |
| Caposquadra: senza perfezionamento professionale                                 | 4871.–                                                 | 5150.– | 5292.– | 5432.– | 5525.– | 5621.– | 5715.– | 5783.– | 5855.– | 5923.– | 5993.–       |
| Caposquadra: con perfezionamento professionale                                   | 5208.–                                                 | 5487.– | 5628.– | 5767.– | 5863.– | 5957.– | 6050.– | 6119.– | 6189.– | 6258.– | 6328.–       |
| Capo carpentiere: senza perfezionamento professionale                            | 5542.–                                                 | 5824.– | 5964.– | 6105.– | 6199.– | 6291.– | 6387.– | 6458.– | 6527.– | 6596.– | 6666.–       |
| Capo carpentiere: con perfezionamento professionale                              | 5880.–                                                 | 6159.– | 6299.– | 6440.– | 6535.– | 6629.– | 6724.– | 6794.– | 6863.– | 6933.– | 7002.–       |
| Tecnico del legno SSS                                                            | 6214.–                                                 | 6494.– | 6634.– | 6775.– | 6870.– | 6964.– | 7057.– | 7127.– | 7196.– | 7266.– | 7336.–       |
| Maestro carpentiere                                                              | 6662.–                                                 | 6942.– | 7083.– | 7223.– | 7318.– | 7411.– | 7506.– | 7575.– | 7644.– | 7716.– | 7784.–       |
| Impiegata/-o di commercio AFC                                                    | 4454.–                                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |
| Personale del settore commerciale                                                | 4215.–                                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |              |